

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 28 avril 1993 fixant la programmation pour les structures œuvrant dans le domaine de l'intégration sociale des personnes handicapées;

Vu l'avis du conseil d'administration du Fonds flamand pour l'Intégration sociale des Personnes handicapées, donné le 23 novembre 1993;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 2 juin 1994;

Vu l'accord du Ministre flamand, compétent en matière de budget, donné le 13 juillet 1994;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il importe de prolonger les normes de programmation provisoires pour les structures œuvrant dans le domaine de l'intégration sociale des personnes handicapées, dans une forme adaptée, pour une période de deux années étant donné que l'agrément des structures admises aux subventions octroyées par le Fonds flamand pour l'Intégration sociale des Personnes handicapées est tributaire de l'existence d'une telle programmation;

Sur la proposition du Ministre flamand des Finances et du Budget, des Etablissements de santé, de l'Aide sociale et de la Famille;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 3 de l'arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 28 avril 1993 fixant la programmation pour les structures œuvrant dans le domaine de l'intégration sociale des personnes handicapées, dont le présent texte formera le § 1<sup>er</sup>, est complété d'un § 2, rédigé comme suit :

« § 2. Le nombre de lits et de places fixé en vertu du § 1<sup>er</sup> est complété de 150 unités qui sont destinées de préférence à l'admission d'handicapés mentaux modérés et sévères adultes et d'enfants avec des handicaps multiples. »

**Art. 2.** L'article 4 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 4. Le nombre de places dans les ateliers protégés qui peuvent être subventionnées, est fixé à 13 870, dans les limites des moyens budgétaires. »

**Art. 3.** A l'article 10 du même arrêté les mots « 1<sup>er</sup> avril 1994 » sont remplacés par les mots « 1<sup>er</sup> janvier 1996 ».

**Art. 4.** Le présent arrêté produit ses effets à partir du 1<sup>er</sup> avril 1994.

**Art. 5.** Le Ministre flamand, compétent en matière d'assistance aux personnes, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 13 juillet 1994.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand des Finances et du Budget,  
des Etablissements de santé, de l'Aide sociale et de la Famille,

Mme W. DEMEESTER-DE MEYER

N. 94 — 2460

**1 JULI 1994. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 17 oktober 1991 houdende de organisatie en het programma van de examencommissie van de Vlaamse Gemeenschap voor het voltijds secundair onderwijs**

De Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken,

Gelet op artikel 127, § 1, 2<sup>o</sup> van de Grondwet;

Gelet op het decreet van 31 juli 1990 betreffende het onderwijs — II, inzonderheid op artikel 84<sup>quater</sup>, 2<sup>o</sup>, aldaar ingevoegd door het decreet van 12 juni 1991 betreffende de universiteiten in de Vlaamse Gemeenschap;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 9 oktober 1991 houdende inrichting van de examencommissie van de Vlaamse Gemeenschap voor het voltijds secundair onderwijs, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse regering van 27 januari 1993, inzonderheid op artikel 6, § 2;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 20 oktober 1992 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse regering;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 20 oktober 1992 tot delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de leden van de Vlaamse regering;

Gelet op het ministerieel besluit van 17 oktober 1991 houdende de organisatie en het programma van de examencommissie van de Vlaamse Gemeenschap voor het voltijds secundair onderwijs, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 16 april 1993,

Besluit :

**Artikel 1.** In het ministerieel besluit van 17 oktober 1991 houdende de organisatie en het programma van de examencommissie van de Vlaamse Gemeenschap voor het voltijds secundair onderwijs, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 16 april 1993, wordt een artikel 23<sup>bis</sup> toegevoegd, luidend als volgt :

« Art. 23<sup>bis</sup>. Onverminderd de bepalingen van de artikelen 21 tot en met 23, wordt de voorzitter gemachtigd vrijstelling van ondervraging over bepaalde vakken en/of specialiteiten te verlenen zoals bedoeld in artikel 6, § 2, van hetzelfde besluit van de Vlaamse regering van 9 oktober 1991. »

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1994.

Brussel, 1 juli 1994.

L. VAN DEN BOSSCHE

## TRADUCTION

F. 94 — 2460

**1<sup>er</sup> JUILLET 1994. — Arrêté ministériel  
modifiant l'arrêté ministériel du 17 octobre 1991 déterminant l'organisation et le programme du jury  
de la Communauté flamande pour l'enseignement secondaire à temps plein**

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique,

Vu l'article 127, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup> de la Constitution;

Vu le décret du 31 juillet 1990 relatif à l'enseignement-II, notamment l'article 64<sup>quater</sup>, 2<sup>o</sup>, y inséré par le décret du 12 juin 1991 relatif aux universités dans la Communauté flamande;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 octobre 1991 portant la création du jury d'examen de la Communauté flamande pour l'enseignement secondaire à temps plein, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 janvier 1993, notamment l'article 6, § 2;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 octobre 1992 fixant les attributions des Membres du Gouvernement flamand;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 octobre 1992 portant délégation des compétences de décision aux Membres du Gouvernement flamand;

Vu l'arrêté ministériel du 17 octobre 1991 déterminant l'organisation et le programme du jury de la Communauté flamande pour l'enseignement secondaire à temps plein, modifié par l'arrêté ministériel du 16 avril 1993,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'arrêté ministériel du 17 octobre 1991 déterminant l'organisation et le programme du jury de la Communauté flamande pour l'enseignement secondaire à temps plein, modifié par l'arrêté ministériel du 16 avril 1993, il est inséré un article 23<sup>bis</sup>, rédigé comme suit :

« Art. 23<sup>bis</sup>. Sans préjudice des dispositions des articles 21 à 23 inclusivement, le président est autorisé à dispenser d'interrogation pour certains cours et/ou spécialités, visés à l'article 6, § 2, du même arrêté du Gouvernement flamand du 9 octobre 1991. »

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1994.

Bruxelles, le 1<sup>er</sup> juillet 1994.

L. VAN DEN BOSSCHE

**DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT  
COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP**

**MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT**

D. 94 — 2461

**22. JUNI 1994. — Erlaß der Regierung zur Festlegung der Anfangs- und Enddaten des Schuljahres  
und der Ferien für das Schuljahr 1994-1995**

Die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Aufgrund des Gesetzes vom 31. Dezember 1983 über institutionelle Reformen für die Deutschsprachige Gemeinschaft, abgeändert durch die Gesetze vom 6. Juli 1990, 18. Juli 1990 und 16. Juli 1993;

Aufgrund des Gesetzes vom 29. Mai 1959 zur Abänderung gewisser Bestimmungen der Unterrichtsgesetzgebung, insbesondere des Artikels 7;

Aufgrund des Erlasses der Regierung vom 8. Dezember 1993 über die Ferien- und Urlaubsregelung im Unterrichtswesen, insbesondere des Artikels 4;

Auf Vorschlag des Ministers für Unterricht und Ausbildung, Kultur, Jugend und wissenschaftliche Forschung,

Beschließt :

**Artikel 1.** Das Schuljahr 1994-1995 beginnt am 29. August 1994 und endet am 30. Juni 1995.

**Art. 2.** Die Allerheiligenferien beginnen am 31. Oktober 1994 und enden am 4. November 1994.

Die Weihnachtsferien beginnen am 26. Dezember 1994 und enden am 6. Januar 1995.

Die Karnevalferien beginnen am 27. Februar 1995 und enden am 3. März 1995.

Die Osterferien beginnen am 10. April 1995 und enden am 21. April 1995.

**Art. 3.** Vorliegender Erlaß tritt am Tage seiner Verabschiedung in Kraft.

**Art. 4.** Der Minister für Unterricht und Ausbildung, Kultur, Jugend und wissenschaftliche Forschung ist mit der Ausführung dieses Erlasses beauftragt.

Eupen, den 22. Juni 1994.

Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft :

Der Minister-Präsident,  
Minister für Finanzen, Volksgesundheit, Familie und Senioren, Sport, Tourismus,  
internationale Beziehungen und für Denkmäler und Landschaften,

J. MARAITE

Der Minister für Unterricht und Ausbildung, Kultur, Jugend und wissenschaftliche Forschung,

B. GENTGES